(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Januar 2003 (16.01.2003)

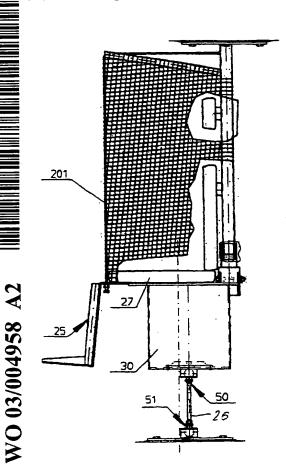
PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/004958 A2

| (51) | Internationale Patentklassifikation ⁷ : 5/013, 7/04 | F41H 5/007, | 201 20 560.2 19. Dezember 2001 (19.12.2001) DE 202 02 604.3 20. Februar 2002 (20.02.2002) DE |
|------|---|-------------------|---|
| (21) | Internationales Aktenzeichen: | PCT/EP02/06938 | (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DREHTAINER TECHNOLOGIE TRANS- |
| (22) | Internationales Anmeldedatum: 21. Juni | 2002 (21.06.2002) | FER GMBH [DE/DE]; Eidelstedter Weg 263, 25469 Halstenbek (DE). |
| (25) | Einreichungssprache: | Deutsch | (72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MEYER, Helmut |
| (26) | Veröffentlichungssprache: | Deutsch | [DE/DE]; Eidelstedter Weg 263, 25469 Halstenbek (DE). |
| (30) | Angaben zur Priorität: 201 10 874.7 30. Juni 2001 6201 11 680.4 13. Juli 2001 6201 15 264.9 15. September 2001 6201 6201 6201 6201 6201 6201 6201 | (13.07.2001) DE | (74) Anwalt: GLAESER, Joachim; Diehl, Glaeser, Hiltl & Partner, Königstrasse 28, 22676 Hamburg (DE). (81) Bestimmungsstaaten (national): CA, TR, US. |
| | 201 15 264.9 15. September 2001 | (13.09.2001) | [Fortsetzung auf der nächsten Seite] |

(54) Title: PROTECTED PASSENGER VEHICLE OR RECREATION ROOM

(54) Bezeichnung: GESCHÜTZTES PERSONENFAHRZEUG ODER -AUFENTHALTSRAUM



- (57) Abstract: The invention relates to a military personnel vehicle or recreation room equipped with seats, said vehicle or room having the form of a freight container and intended for use in mined areas or the like, wherein the walls, the floor and the ceiling are fitted with means that absorb energy from the blast wave of a detonation by deformation work. Multiple-part seating and/or suspension devices are provided for the seats and/or mounting parts of the seats. A break-off point (31, 310), cut-off connection or a cut-off bolt is provided between a foot (26) or leg of a chair resting on the floor of the container (11) and the part (30) fixed to the seat (27) and/or a part fixed to the ceiling or a wall. Said break-off point reacts to the formation of a blast wave of the detonation and releases the connection (31) between the two parts (30, 26).
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militärpersonenfahrzeug oder -aufenthaltsraum in der Form eines Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation durch Formänderungsarbeit Energie entziehen. Mehrteilige Stütz- und/oder Hängevorrichtungen sind für die Sitzgelegenheiten und/oder die Aufstellteile der Sitzgelegenheiten vorgesehen. Zwischen einem auf dem Boden des Containers (11) aufruhenden Fuss (26) oder Stuhlbein und dem am Sitz (27) befestigten Teil (30) und/oder einer an der Decke oder einer Wand befestigten Teil ist mindestens eine Sollbruchstelle (31, 310), eine Abrissverbindung oder ein Abrissbolzen vorgesehen, die/der bereits auf die Ausbildung der Druckwelle der Detonation anspricht und die Verbindung (31) beider Teile (30, 26) löst.



(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") an: Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

WO 03/004958 PCT/EP02/06938

Geschütztes Personenfahrzeug oder -aufenthaltsraum

Die Erfindung bezieht sich auf ein mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militärpersonenfahrzeug oder -aufenthaltsraum in der Form eines Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation durch Formänderungsarbeit Energie entziehen.

Beim Personentransport in Gebieten, in denen Sprengminen zu sind, werden gegenüber Druckwellen geschützte Container als gepanzerte Fahrzeuge eingesetzt (DE 198 42 629 C1), wenngleich sich diese nicht ausreichend bewährt haben, Boden- . und Wand-, sie mit auch, wenn zwar und die Deckenauskleidungen ausgebildet sich sind, Druckeinwirkung verformen und so einer Druckwelle den größten Teil ihrer Energie nehmen. Bei einem derartig ausgestatteten Fahrzeug ist nicht zu verhindern, dass durch eine Mine eine derartig starke Druckwelle erzeugt wird, dass deren Kräfte unterhalb des Sitzes angreifen und den Sitz mit der darauf befindlichen Person so beschleunigen können, dass die Person ernsthaft verletzt wird.

Die Erfindung will hier Abhilfe schaffen, was durch ein Fahrzeug bzw. einen Aufenthaltsraum der eingangs genannten Art dadurch erreicht wird, dass mehrteilige Stütz- und/oder Hängevorrichtungen für die Sitzgelegenheiten und/oder die Aufstellteile der Sitzgelegenheiten vorgesehen sind, dass zwischen einem auf dem Boden des Containers aufruhenden Fuß

- 2 -

oder Stuhlbein und dem am Sitz befestigten Teil und/oder einer an der oder einer Wand befestigten Teil mindestens eine Sollbruchstelle, eine Abrissverbindung oder ein Abrissbolzen vorgesehen ist, die/der bereits auf die Ausbildung der Druckwelle der Detonation anspricht und die Verbindung beider Teile löst.

Aufgrund dieser zweiteiligen Ausführungsform eines Sitzes kann erreicht werden, dass sich die beiden Teile bei einer bestimmten Belastung voneinander trennen. Dies bedeutet dann, dass der Sitz sich mit einer sich darauf befindlichen Person unabhängig von der Verformung des Bodens verhalten kann. Er wird zunächst einmal in der Ursprungslage verbleiben und unter dem Gewicht der Person wird der Sitz sich nach unten bewegen, bis ein Anschlag die weitere Bewegung begrenzt. Dies geschieht in der Anfangsphase der Ausbildung der Druckwelle einer Explosion und stellt im wesentlichen sicher, dass die Person keiner außergewöhnlichen Beschleunigung ausgesetzt wird. weiteren Verlauf der Ausbildung der Druckwelle wird dieser durch die Verformung des Bodens mit den dort befindlichen Mitteln Energie genommen, so dass diese Energie auf den Sitz und insbesondere auf die auf diesem befindliche Person nicht mehr einwirken kann.

Bei einer bekannten Vorrichtung zur Dämpfung eines Personensitzes eines minengefährdeten Fahrzeuges (DE 197 02 398 C1) ist eine Freigabeeinrichtung am Personensitz vorgesehen, um der Bewegung des Personensitzes in senkrechter Richtung nach durch eine Gas-Federeinrichtung dämpfend zuwirken, die sich unterhalb des Personensitzes befindet und Die in der Art eines Luftkissens aufweitet. Federeinrichtung befindet sich jedoch in dem durch Detonationen gefährdeten Bereich, so dass sie erfahrungsgemäß nicht rechtzeitig wirksam werden kann, sondern bereits zerstört ist, bevor die Freigabeeinrichtung anspricht.

Vorangehend ist die vorliegende Erfindung beschrieben worden, wenn es beispielsweise um die geschützte Anordnung eines Sitzes für eine Person in einem transportablen Container geht. Das Prinzip der vorliegenden Erfindung kann ebensogut auf andere Gegenstände in einem solchen Container angewendet werden. Beispielsweise könnte es sich um einen Arbeitstisch handeln, der auf einem Bein oder mehreren Beinen auf dem aufruht und ebenfalls mit Sollbruchstellen Fußboden ausgestattet ist. Desgleichen können irgendwelche Gerätschaften auf diese Art und Weise geschützt werden, die beispielsweise an der Wand befestigt werden. In gleicher Weise können Gegenstände mit Hilfe der vorliegenden Erfindung gegenüber Druckwellen geschützt werden, wenn sie an der Decke aufgehängt werden, insbesonere kann der Boden, auf dem die Sitze aufruhen, derarig an der Decke aufgehängt werden.

Das Prinzip der vorliegenden Erfindung lässt sich in gleicher Weise auch dann erfolgreich einsetzen, wenn der Container bereits ortsfest gemacht worden ist und von oben her eine Druckwelle auf ihn einwirkt. Voraussetzung für den Schutz ist lediglich die entsprechende Ausgestaltung der Decke mit solchen Mitteln, die Energie einer Druckwelle aufnehmen können.

Auch kann die Erfindung angewendet werden, um beispielsweise das Schuhwerk einer Person mit einer zweiteiligen Vorrichtung auszugestalten, wobei die beiden Teile über eine Abrissverbindung miteinander verbunden sind. In dieser Ausführungsform sind die entsprechenden Abmessungen kleiner zu gestalten, im Prinzip aber wirkt eine solche Vorrichtung an den Füßen einer Person in entsprechender Weise. In diesem Zusammenhang ist an den Einsatz nicht nur in Aufenthaltsräumen

WO 03/004958

- 4 -

gedacht worden, sondern beispielsweise auch für eine Person an Deck eines Schiffes, wenn dieses auf eine Mine aufläuft.

wird nachstehend anhand der Die Erfindung Zeichnung beispielsweise erläutert.

- Fig. 1 zeigt eine Seitenansicht eines Sitzes nebst Halterung eines Militärpersonenfahrzeuges gemäß der Erfindung,
- Fig. 2 zeigt die entsprechende Vorderansicht.
- Fig. 3 zeigt in vergrößertem Maßstab Einzelheiten des Sitzes.
- Fig. 4 zeigt eine weitere Ausführungsform eines Sitzes nebst Halterung für eine Militärpersonenfahrzeug gemäß der Erfindung.
- Fig. 5 zeigt eine weitere Ausführungsform eines Sitzes mit seitlicher Befestigung.
- zeigt eine weitere Ausführungsform des Sitzes mit Fig. 6 oberer Befestigung.
- Fig. 7 zeigt in verändertem Maßstab Einzelheiten über die Führung des Sitzes.
- zeigt in vergrößertem Maßstab Einzelheiten an der in Fig. 7 mit "A" bezeichnete Stelle.
- Fig. 9 zeigt eine Draufsicht auf die Bodenfläche eines Militärfahrzeuges einer weiteren Ausführungsform der Erfindung.

In den Figuren ist mit 25 der Personensitz eines Fahrzeuges bezeichnet. Es ist eine Armlehne, eine Kopfstütze und eine Fußstütze und insbesondere auch der eigentliche Sitz 27 zu erkennen.

Der Sitz 27 ruht auf einem rohrförmigen Teil 30, der in vertikaler Richtung teleskopierend geführt ist. Es handelt sich hierbei um kastenförmige zueinander passende Teile.

Der rohrförmige Teil 30 ist über eine Art Flanschverbindung mit Abrissschrauben 31 und Kugelgelenken 50 und 51 mit dem Boden des Fahrzeuges verbunden. (Fig. 1 bis Fig. 4) Im Normalfall wird auf diese Art und Weise eine starre Verbindung zwischen Sitz und Fahrzeug erreicht, so dass der Sitz eine eindeutige und stabile Lage einnimmt.

Wirkt jedoch eine Druckwelle von unten her auf die Unterseite des Sitzes 27, so kann die entsprechende im wesentlichen aufwärts gerichtete Kraft bereits in der Anfangsphase der Ausbildung der Druckwelle so groß werden, dass die Abrissschrauben 31 zerstört werden. Dadurch kann sich der Sitz 27 geführt nach unten bewegen. Diese Bewegung findet durch einen nicht näher beschriebenen Anschlag ein Ende, der in den Figuren 4 bis 6 mit 205 gezeigt ist.

Um zu verhindern, dass bereits bei einem Verkehrsunfall die Passagiere von ihren Sitzen gestoßen werden , befinden sich bei einer Ausführungsform der Erfindung zwischen den Sitzen sich im Wesentlichen von oben nach unten erstreckende Seile oder Netze 201, die im geeigneten Abstand seitlich von den Sitzen 27 angebracht sind. (Fig. 1 und 2). Diese Netze sind im unteren und im oberen Bereich an der Seitenwand des Fahrzeuges befestigt. Als Befestigungsmittel kommen alle denkbaren Arten in Frage, vorzugsweise auch solche, bei welchen sich die Netze einhängen und aushängen lassen, und zwar entweder für sich oder zusammen mit den entsprechenden Tragteilen. Die

- 6 -

WO 03/004958

Ausgestaltung als Netze hat den Vorteil, dass die Sicht der Passagiere nicht eingeschränkt wird.

Bei der Ausführungsform nach den Fig. 1 bis 3 ist der Verlängerungsteil 30 im unteren Bereich über ein Kugelgelenk mit einem Stab sowie einem weiteren Kugelgelenk 51 am Boden des Fahrzeuges befestigt. Es ist ersichtlich, dass eine solche Befestigung im Falle einer Detonation nicht verhindern kann, dass sich der Sitz aus seiner vorgesehenen Lage herausbewegt und nach vorn, nach hinten oder seitlich wegkippt.

Die in Fig. 4 gezeigte Ausführungsform zeigt eine Halterung für einen Sitz, wobei ein Boden- und ein Seitenbereich gezeigt ist geneigt, Der Bodenbereich und unterhalb die einer Bodenplatte zeigen drei Pfeile Ausbreitung Detonation an. Auch im oberen Bereich der Wand deutet ein wie sich die Wand im Falle einer Detonation verformen würde, wenn unterhalb des Fahrzeuges eine Detonation stattfindet.

In Fig. 4 ist die Sitzrückenlehne nicht gezeigt. Es ist jedoch 221 erkennen, unterhalb des Sitzes ein dass längerungsteil 220 angebracht ist. Dieser im Wesentlichen rohrförmige Teil ist in zwei Führungsringen 223 so geführt, dass der Verlängerungsteil 220 im Wesentlichen nur vertikale Bewegungen durchführen kann, sofern die Ringe 223 in ihrer Lage verbleiben. Die Ringe 223 sind mit Hilfe von Querstäben 224 zu einer Art Käfig zusammengesetzt, wobei dieser Käfig 224 über eine Stabverbindung 200 und Befestigungsmittel 210 an der Wand befestigt ist.

Aus der beschriebenen Ausführungsform ist zu erkennen, dass bei einer Detonation nicht nur der Sitz 221 über die Befestigung am Boden eine nach oben gerichtete Bewegung

PCT/EP02/06938 WO 03/004958

- 7 -

ausführen wird, sondern dass das gleiche auch zutrifft für die Wand und damit für den Käfig 224 bzw. die Führungsringe 223. Auf diese Art und Weise kann sichergestellt werden, dass der Sitz 221 auch im Detonationsfall vertikal geführt ist.

Nach Zerstören der Sollbruchstellen 31 kann der Sitz 221 eine nach unten gerichtete Bewegung ausführen, und zwar so weit, bis der Anschlag 205 oben auf dem Käfig 224 aufliegt.

In Fig. 5 ist eine Ausführungsform wiedergegeben worden, bei umgebende Käfig über ihn welcher der Sitz bzw. der Befestigungsmittel 210 mit der Wand verbunden ist.

Entsprechend ist diese Verbindung über Befestigungsmittel 210 gemäß Fig. 6 an der Decke durchgeführt worden.

Die Verbindung zwischen der Sitzhalterung bzw. Führung und der Wand erfolgt über überdimensionierte Verbindungsmittel 210, um die und Weise sicherzustellen, diese Art auf ansprechen können, bevor die über-Sollbruchstellen 31 dimensionierte Verbindung versagt.

Fig. 7 zeigt eine weiterhin abgewandelte Ausführungsform, in welcher einerseits die Führung des Sitzes erheblich verbessert worden ist und andererseits erreicht werden kann, dass selbst durch eine Verformung der Wand keine horizontal gerichteten Kräfte auf den Sitz ausgeübt werden können.

In Fig. 7 ist der eigentliche Sitz nicht gezeigt, wohl aber der rohrförmige Teil 30, der im Wesentlichen dem rohrförmigen Teil 220 entspricht.

Anstelle der Führungsringe 223 der Ausführungsform nach Fig. 4 befindet sich in der Ausführungsform nach den Fig. 7 und 8 am 30 eine Mehrzahl von Verlängerungsteils Umfang des

Gleitsteinen 306 (Fig. 8). Mit Hilfe dieser Gleitsteine 306 kann eine geführte Bewegung des Teils 305 bzw. 30 in vertikaler Richtung sichergestellt werden, wohingegen von den Gleitsteinen keine horizontalen Kräfte übertragen werden können. Dies wird aus der in Fig. 8 gezeigten Ausführungsform einer der Halterungseinrichtungen ersichtlich. In Fig. 7 sind zwei auf unterschiedlichen Höhen angeordnete Halterungen 303, 304, 306 gezeigt. Es befinden sich in jeder dieser beiden Ebenen jeweils vier um 90° versetzte Gleitsteine 306, wobei die Gleitsteine auf unterschiedlicher Höhe nochmals zueinander um 45° versetzt sind.

Auf den Gleitsteinen 306 wirkt eine Druckfeder 304, die wiederum in einem Stößel 303 gehaltert ist. Der Stößel selbst ist in einem Zylinder 302 in horizontaler Richtung bewegbar, und zwar zu einem Zeitpunkt, wo der durch die Teile 302 und 303 hindurchgehende Abreißstift 131 durch die einwirkenden Kräfte der Detonation zerstört worden ist.

Mit 301 ist ein Rahmen bezeichnet, in dem die einzelnen Halterungen 203, 204, 306 gehaltert sind. Mit 307 ist ein Seil oder mehrere Seile bezeichnet, die dazu dienen, den Verlängerungsteil 330 zu halten, wenn die Sollbruchstellen 31 und 131 angesprochen haben.

Die Fig. 10 zeigt eine schematische Draufsicht auf den Innenraum eines Continers 300. In diesem Innenraum ist ein Sitzbereich in der Form eines U ausgestaltet, und auf diese Bodenfläche 301 sind die Sitze 302 für die Passagiere aufgestellt. In der Zeichnung ist lediglich ein sitz 302 wiedergegeben worden. Der Bereich außerhalb der Aufstellfläche 301 ist derjenige Bereich, in dem sich die Passagiere bewegen können, ansonsten sitzen sie auf den Sitzen 302.

Die Aufstellfläche 301 befindet sich in einem gewissen Abstand oberhalb des Bodens des Containers 300. Die Aufstellfläche 301 nimmt diese Lage deshalb ein, weil sie in einer Vielzahl von Seilen oder Ketten 303 im oberen Bereich des Containers befestigt ist. Es ist zu erkennen, dass eine vom Untergrund her ausgelöste Detonation keine Kräfte auf die Bodenfläche 301 übertragen kann, da diese Fläche im oberen Bereich des Containers 300 aufgehängt ist.

Anstelle der Seile 303 kann auch eine federnde Aufhängung verwendet werden, also etwa eine Kombination von Kette und Zugfeder.

WO 03/004958 PCT/EP02

- 10 -

Patentansprüche

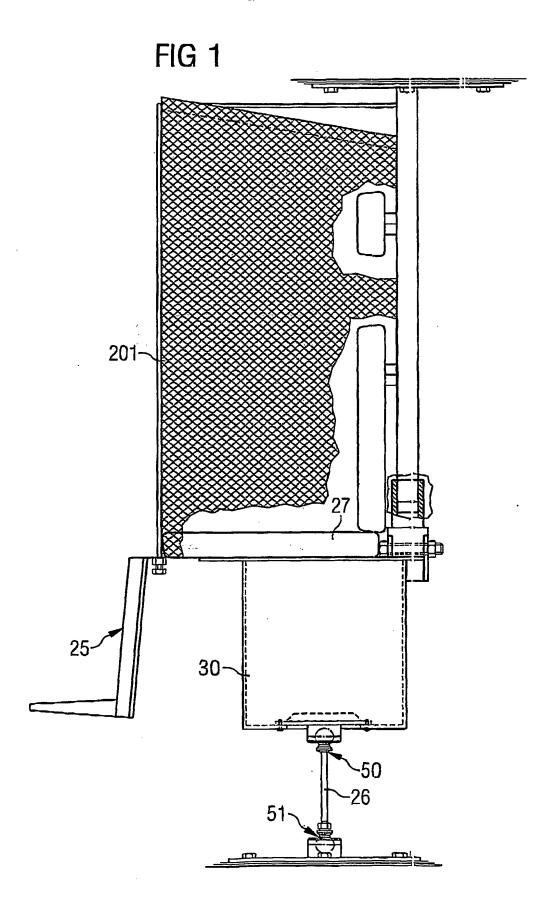
- 1. Mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militärpersonenfahrzeug oder -aufenthaltsraum in der Form eines Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation Formänderungsarbeit Energie entziehen, gekennzeichnet, dass mehrteilige Stütz- und/oder Hängevorfür die Sitzgelegenheiten und/oder die richtungen stellteile Sitzgelegenheiten vorgesehen sind, der dass zwischen einem auf dem Boden des Containers (11) aufruhenden Fuß (26) oder Stuhlbein und dem am Sitz (27) befestigten Teil (30) und/oder einer an der Decke oder einer Wand befestigten mindestens eine Sollbruchstelle (31, 310), Abrissverbindung oder ein Abrissbolzen vorgesehen ist, die/der bereits auf die Ausbildung der Druckwelle der Detonation anspricht und die Verbindung (31) beider Teile (30, 26) löst.
- 2. Militärpersonenfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass im Bereich der unteren Befestigung des Sitzes (27) am Boden Kugelgelenke (50, 51) angeordnet sind.
- 3. Militärpersonenfahrzeug nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Sitz (221) oben auf der Stirnfläche eines rohrförmigen Verlängerungsteils (30) befestigt ist, der seinerseits in einem Käfig (224) über Führungsringe (223) geführt ist.
- 4. Militärpersonenfahrzeug nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Käfig (224) an einer Wand des Fahrzuges befestigt ist (200, 210; Fig. 4, 5).

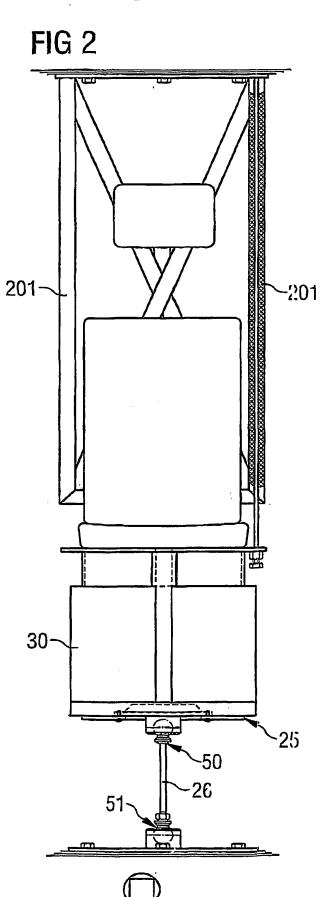
- 11 -

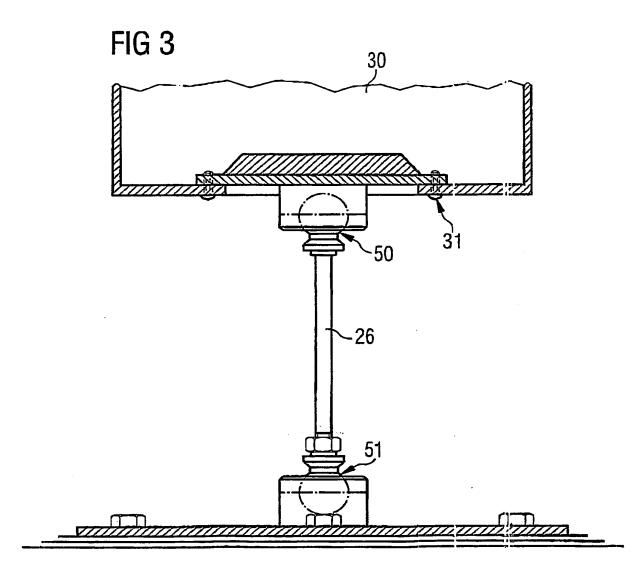
- Militärpersonenfahrzeug nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Verbindung (200, 210) zwischen Käfig (224) und Wand so ausgestaltet ist, dass bei einer Verformung der Wand als Folge einer Detonation über die Verbindung im Wesentlichen nur vertikale Kräfte übertragbar sind (Fig. 4).
- 6. Militärpersonenfahrzeug nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens ein Verlängerungsteil (304) für den Sitz (Fig.7, 8) jeweils in Gleitsteinen (306) geführt ist, die ihrerseits über Federn (304) mit einer Halterung (303, 301) und/oder der Befestigung der Wand verbunden sind.
- 7. Militärpersonenfahrzeug nach einem der Ansprüche 3 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Käfig seinerseits an der Decke des Containers (Fig. 6) befestigt ist.
- 8. Militärpersonenfahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass bei Nebeneinanderanordnung der Sitze (827) in Fahrtrichtung zwischen den Sitzen Seile oder Netze (201) gespannt sind.
- Militärpersonenfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekenneichnet, dass die Sitze (827) auf einem Boden- oder Aufstellteil aufruhen, der seinerseits am Deckenbereich des Containers vermittels von Netzen oder Seilen (201) aufgehängt ist.
- 10. Mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militarpersonenoder in der Form eines fahrzeug -aufenthaltsraum Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation Formänderungsarbeit Energie entziehen, gekennzeichnet, dass oberhalb des Boden des Containers (300) eine Aufstellfläche (301) für die Sitze (302) vorgesehen ist,

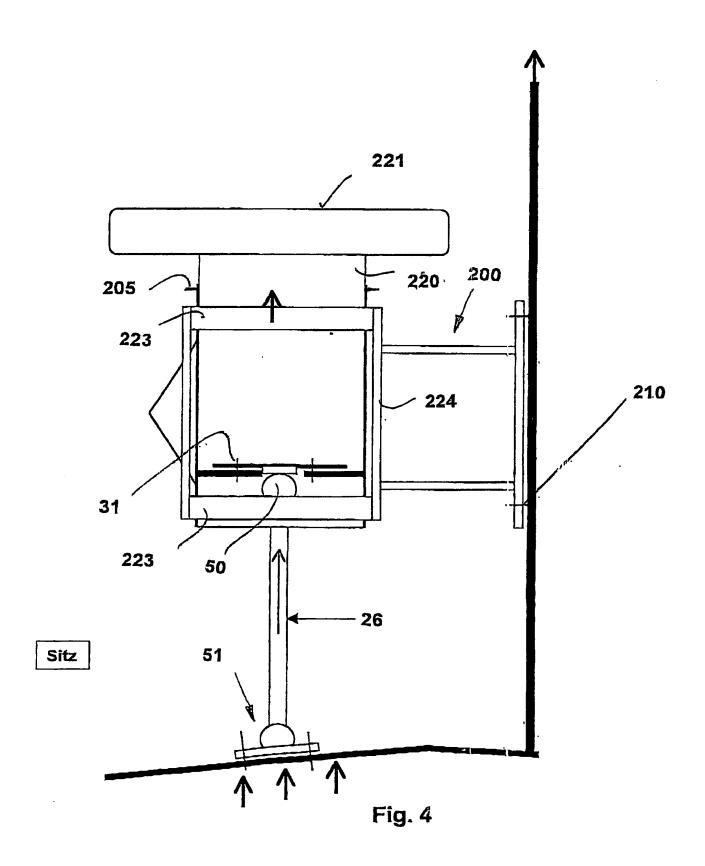
die ihrerseits lediglich über Seile oder Ketten (303) an der Decke des Containers aufgehängt ist.

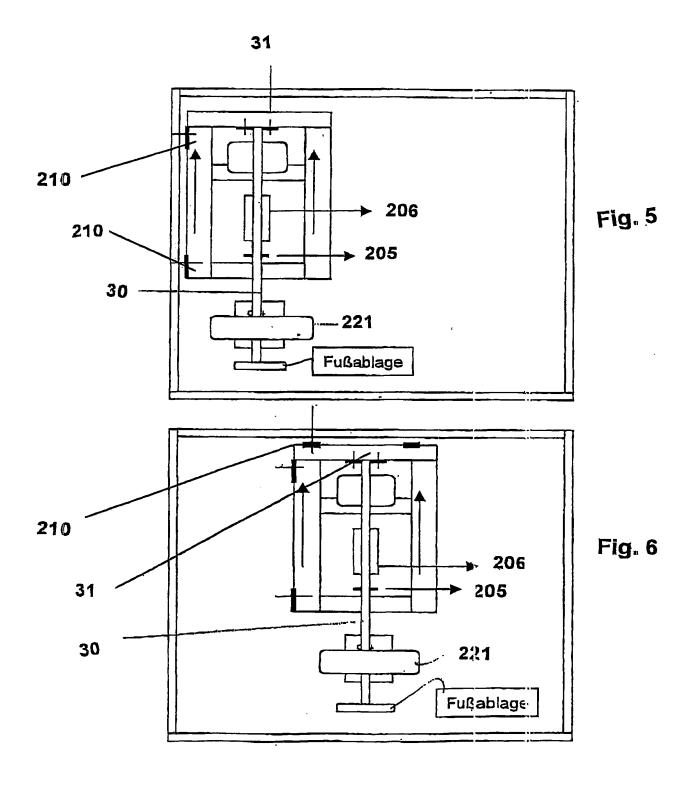
11. Mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militärpersonenfahrzeug oder -aufenthaltsraum in der Form eines Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder
dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit
Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation
durch Formänderungsarbeit Energie entziehen, dadurch
gekennzeichnet, dass an dem Sitz, an einem Tisch oder dem
Schuhwerk einer Peerson mindestens eine Sollbruchstelle
vorgesehen ist, die bereits auf die Ausbildung der Druckwelle
der Detonation anspricht und die beiden Teilen zu beiden
Seiten der Sollbruchstelle voneinander trennt.











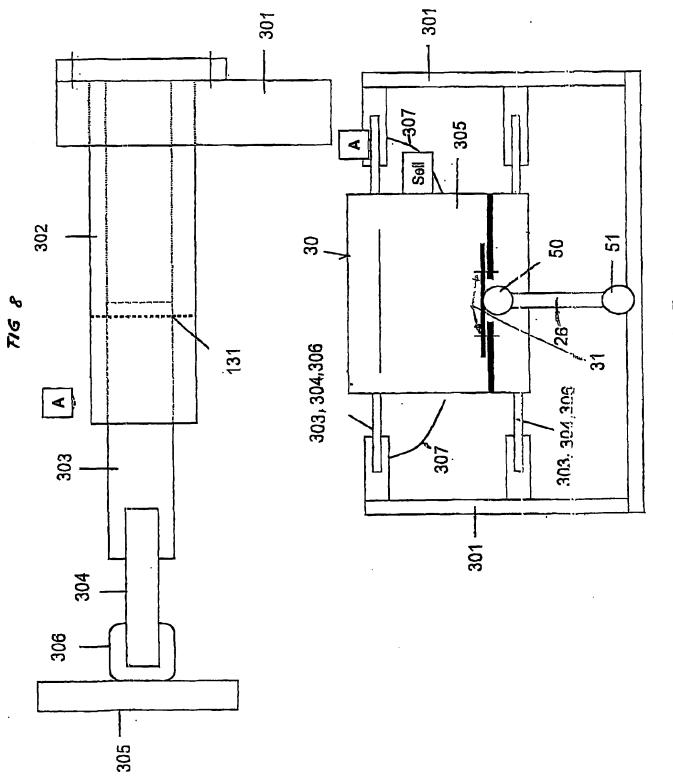


Fig. 7

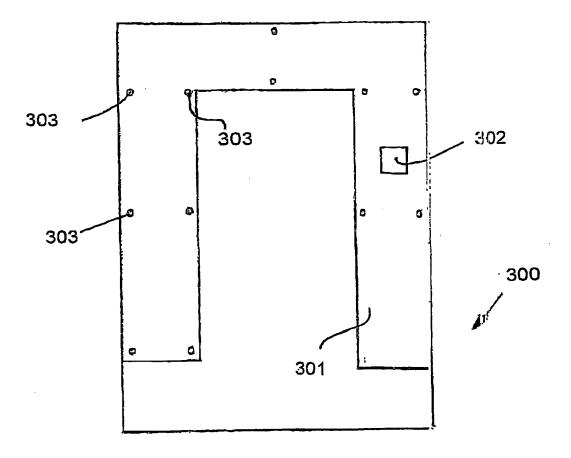


Fig. 9

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Januar 2003 (16.01.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/004958 A3

| (51) | Internationale Patentklassifikation7: | F41H 5/007, |
|------|---------------------------------------|-------------|
| | 5/013, 7/04 | |

PCT/EP02/06938 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. Juni 2002 (21.06.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

(30) Angaben zur Priorität:

Deutsch

DE

DE

DE 30. Juni 2001 (30.06.2001) 201 10 874.7 DE 201 11 680.4 13. Juli 2001 (13.07.2001) 15. September 2001 (15.09.2001) DE 201 15 264.9

201 20 560.2 202 02 604.3 19. Dezember 2001 (19.12.2001) 20. Februar 2002 (20.02.2002) (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DREHTAINER TECHNOLOGIE TRANS-FER GMBH [DE/DE]; Eidelstedter Weg 263, 25469 Halstenbek (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MEYER, Helmut [DE/DE"; Eidelstedter Weg 263, 25469 Halstenbek (DE).

(74) Anwalt: GLAESER, Joachim; Diehl, Glaeser, Hiltl & Partner, Königstrasse 28, 22676 Hamburg (DE).

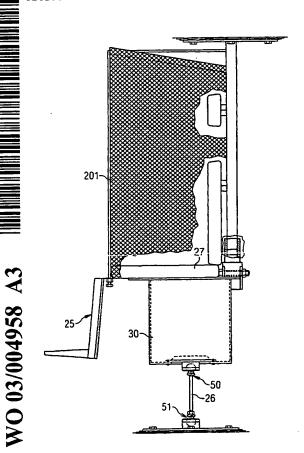
(81) Bestimmungsstaaten (national): CA, TR, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PASSENGER OR ARMORED VEHICLE OR RECREATION ROOM PROTECTED AGAINST MINES

(54) Bezeichnung: GEGEN MINEN GESCHÜTZTES PERSONEN- ODER PANZERFAHRZEUG ODER -AUFENTHALTS-**RAUM**



(57) Abstract: The invention relates to a military personnel vehicle or recreation room equipped with seats, said vehicle or room having the form of a freight container and intended for use in mined areas or the like, wherein the walls, the floor and the ceiling are fitted with means that absorb energy from the blast wave of a detonation by deformation work. Multiple-part seating and/or suspension devices are provided for the seats and/or mounting parts of the seats. A break-off point (31, 310), cut-off connection or a cut-off bolt is provided between a foot (26) or leg of a chair resting on the floor of the container (11) and the part (30) fixed to the seat (27) and/or a part fixed to the ceiling or a wall. Said break-off point reacts to the formation of a blast wave of the detonation and releases the connection (31) between the two parts (30, 26).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung bezieht sich auf ein mit Sitzgelegenheiten ausgestattetes Militärpersonenfahrzeug oder -aufenthaltsraum in der Form eines Frachtcontainers für den Einsatz in Gebieten, in denen Minen oder dgl. zu befürchten sind, wobei Wände, Boden und Decke mit Mitteln ausgestattet sind, die der Druckwelle einer Detonation durch Formänderungsarbeit Energie entziehen. Mehrteilige Stützund/oder Hängevorrichtungen sind für die Sitzgelegenheiten und/oder die Aufstellteile der Sitzgelegenheiten vorgesehen. Zwischen einem auf dem Boden des Containers (11) aufruhenden Fuss (26) oder Stuhlbein und dem am Sitz (27) befestigten Teil (30) und/oder einer an der Decke oder einer Wand befestigten Teil ist mindestens eine Sollbruchstelle (31, 310), eine Abrissverbindung oder ein Abrissbolzen vorgesehen, die/der bereits auf die Ausbildung der Druckwelle der Detonation anspricht und die Verbindung (31) beider Teile (30, 26) löst.

WO 03/004958 A3



Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 13. November 2003

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

)

Intermediate Application No PCT/EP 02/06938

| A. CLASSII I PC 7 | FIGATION OF SUBJECT MATTER F41H5/007 F41H5/013 F41H7/0 | 94 | | | |
|---|--|--|------------------------|--|--|
| | | Continue and IRC | | | |
| | International Patent Classification (IPC) or to both national classifi | cation and IPC | | | |
| Minimum do | cumentation searched (classification system followed by classifica- | tion symbols) | | | |
| IPC 7 | F41H B60N | | | | |
| Documental | tion searched other than minimum documentation to the extent that | such documents are included in the fields se- | arched | | |
| Electronic d | ata base consulted during the international search (name of data b | ase and, where practical, search terms used) | | | |
| EPO-In | ternal, WPI Data | | | | |
| C. DOCUMI | ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | | | |
| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the n | elevant passages | Relevant to claim No. | | |
| х | US H1833 H (BURNS BRUCE P ET A 1 February 2000 (2000-02-01) column 2, line 39 -column 6, line claims 1,2; figures abstract | | 1,2 | | |
| A | DE 197 02 398 C (BUNDESREP DEUT 30 July 1998 (1998-07-30) cited in the application column 1, line 31 -column 2, lifigures 1-4 | 1-10 | | | |
| A | DE 199 13 845 A (HENSCHEL WEHRT GMBH) 28 September 2000 (2000-0 the whole document | ECHNIK 9-28) | 1-9 | | |
| | | -/ | | | |
| | | | | | |
| X Furt | her documents are listed in the continuation of box C. | X Patent lamily members are listed | in annex. | | |
| * Special ca | stegories of cited documents : | T later document published after the inte | ernational filing date | | |
| "A" document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention | | | | | |
| "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or "Involve an inventive step when the document is taken alone | | | | | |
| "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "O" document is taken alone involve an inventive step when the document is controlled to involve an inventive step when the document is cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone involve an inventive step when the document is taken alone of document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone of document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is taken alone. "O" document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance; the claimed inventive step when the document is a particular relevance. "O" document is | | | | | |
| "P" docume | means ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed | in the art. "8" document member of the same patent | | | |
| Date of the | actual completion of the international search | Date of mailing of the International sea | arch report | | |
| 2 | 25 March 2003 | 0 3. 04. 03 | | | |
| Name and | mailing address of the ISA | Authorized officer | | | |
| | Name and maling accress or fire 1.5. St. 18 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016 Herrera, M | | | | |

PCT/EP 02/06938

| | | PC1/EP 02/00938 | | | | |
|---|--|-----------------|-----------------------|--|--|--|
| C.(Communation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT | | | | | | |
| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | | Refevant to claim No. | | | |
| A | EP 0 828 134 A (KRAUSS MAFFEI AG) 11 March 1998 (1998-03-11) column 3, line 9 - line 47; claims; figures | | 1-9 | | | |
| | | | | | | |
| | ••• | | | | | |
| | | | | | | |

International application No. EP02/06938

| Box I | Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet) |
|-------------|--|
| This inte | emational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons: |
| 1. | Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely: |
| 2. X | Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically: see supplemental sheet FOR FURTHER INFORMATION SEE PCT/ISA/210 |
| 3. | Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a). |
| Вох П | Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet) |
| This Int | ernational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows: |
| | see supplemental sheet |
| | |
| 1. X | As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims. |
| 2. | As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee. |
| 3. | As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.: |
| 4. | No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.: |
| Remar | the additional search fees were accompanied by the applicant's protest. No protest accompanied the payment of additional search fees. |

International application No. EP02/06938

Continuation of I.2

Claim: 11

In Claim 11 the wording "that separates the two parts on either side of the predetermined breakpoint" is unclear because one cannot identify the parts of the claimed subject matter to which reference is being made. It is therefore impossible to search the combination of features according to Claim 11, which contains this subject matter.

The applicant is advised that claims or parts of claims relating to inventions in respect of which no international search report has been established normally cannot be the subject of an international preliminary examination (PCT Rule 66.1(e)). In its capacity as International Preliminary Examining Authority the EPO generally will not carry out a preliminary examination for subjects that have not been searched. This also applies to cases where the claims were amended after receipt of the international search report (PCT Article 19) or where the applicant submits new claims in the course of the procedure under PCT Chapter II.

International application No. EP02/06938

The International Searching Authority has determined that this international application contains multiple (groups of) inventions, namely

1. Claims 1-9

vehicle characterized in that the stem or leg of the seat has a predetermined breakpoint.

2. Claim 10

vehicle characterized in that the vehicle seats are mounted on a surface that is suspended from the ceiling of the vehicle container.

information on patent family members

| | Interesponal | Application No |
|---|--------------|----------------|
| ı | PCT/EP | 02/06938 |

| Patent document cited in search report | | Publication date | | Patent family member(s) | Publication date |
|--|---|---------------------|----------|---------------------------|--------------------------|
| US H1833 | Н | 01-02-2000 | NONE | | |
| DE 19702398 | С | 30-07-1998 | DE | 19702398 C1 | 30-07-1998 |
| DE 19913845 | A | 28-09-2000 | DE EP | 19913845 A1 1045220 A2 | 28-09-2000 18-10-2000 |
| EP 0828134 | A | 11-03-1998 | DE EP | 19635946 A1 0828134 A2 | 12-03-1998 11-03-1998 |

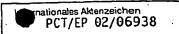
PLT/EP 02/06938

| | | | C1/EF 02/00330 | | |
|--|--|--|--|--|--|
| A KLASSI IPK 7 | FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F41H5/007 F41H5/013 F41H7/04 | | | | |
| Nach der Int | ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass | sifikation und der IPK | | | |
| | RCHIERTE GEBIETE | | | | |
| Recherchier | ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol F41H B69N | e) | | | |
| Recherchier | te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow | veit diese unter die recherch | ierten Gebiete fallen | | |
| l . | or internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na ternal, WPI Data | ame der Datenbank und evt | l. verwendete Suchbegriffe) | | |
| EPU-111 | ternal, well baca | | · | | |
| CALSWE | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN | | | | |
| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe | der in Betracht kommender | Teile Betr. Anspruch Nr. | | |
| х | US H1833 H (BURNS BRUCE P ET AL) 1. Februar 2000 (2000-02-01) Spalte 2, Zeile 39 -Spalte 6, Zei Ansprüche 1,2; Abbildungen | | 1,2 | | |
| A | Zusammenfassung DE 197 02 398 C (BUNDESREP DEUTSO | CHLAND) | 1-10 | | |
| · | 30. Juli 1998 (1998-07-30) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeile 31 -Spalte 2, Zei Abbildungen 1-4 | | | | |
| A | DE 199 13 845 A (HENSCHEL WEHRTEG GMBH) 28: September 2000 (2000-09 das ganze Dokument | CHNIK 9-28) | 1-9 | | |
| | - | -/ | | | |
| | • | | | | |
| | eiro Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen | X Siehe Anhang Pate | enitamilie | | |
| "Besondere "A" Veröffel aber n "E" ålteres Anmel "L" Veröffel schein andere soll od ausge "O" Veröffel eine B "P" Veröffel | a Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- ten zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ter die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie | óder dem Prioritätsdatu Anmeldung nicht kollidi Erlindung zugrundeliag Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von bes kann allein aufgrund die erfinderischer Tätigkeit "Y" Veröffentlichung von bes kann nicht als auf erfins werden, wenn die Veröf Veröffentlichungen dies diese Verbindung für ei | i, die nach dem internationalen Anmeldedatum im veröffentlicht worden ist und mit der ert, sondem nur zum Verständnis des der enden Prinzips oder der ihr zugrundelliegenden sonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung isser Veröffentlichung nicht als neu oder auf beruhend betrachtet werden sonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung lerischer Tätigkeif beruhend betrachtet fentlichung mit einer oder mehreren anderen ier Kategorie in Verbindung gebracht wird und nen Fachmann naheliegend ist glied derselben Patentfamilie ist | | |
| Datum des | Abschlusses der internationalen Recherche | Absendedatum des inte | mationalen Recherchenberichts | | |
| | | Da B - 1 - 1 - 2 - 7 | natator | | |
| Name und F | Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 | Bevollmächtigter Bedie | nsteter | | |
| | | | | | |

Interponates Aktenzeichen
PCT/EP 02/06938

| | | 02/.06938 | | | |
|-------------|--|--------------------|--|--|--|
| .(Fortsetzı | tzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN L Dereichberge der Verätfenslichung soweit erforterlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. | | | | |
| ategorie* | Bezelchnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle | Bett. Anspruch Nr. | | | |
| | EP 0 828 134 A (KRAUSS MAFFEI AG) 11. März 1998 (1998-03-11) Spalte 3, Zeile 9 - Zeile 47; Ansprüche; Abbildungen | 1-9 | | | |
| | • | · | | | |
| | · | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | · | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | · | | | |
| | | | | | |

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)



| Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1 |
|---|
| Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt: |
| Ansprüche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich |
| |
| 2. X Ansprüche Nr. 11 weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich |
| siehe Zusatzblatt WEITERE ANGABEN PCT/ISA/210 |
| |
| Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind. |
| Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1) |
| Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält: |
| siehe Zusatzblatt |
| |
| Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche. |
| Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert. |
| 3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr. |
| 4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt: |
| Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt. X Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch. |

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Fortsetzung von Feld I.2

Ansprüche Nr.: 11

Der Wortlaut "die beiden Teilen zu beiden Seiten der Sollbruchstelle voneinander trennt" im Anspruch 11 ist unklar, da es nicht erkennbar ist, auf welche Teile der Gegenstand des Ansprüches Bezug genommen wird. Die Recherche der Kombination von Merkmalen gemäss Anspruch 11, der dieser Gegenstand enthält, ist daher nicht möglich.

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß Patentansprüche, oder Teile von Patentansprüchen, auf Erfindungen, für die kein internationaler Recherchenbericht erstellt wurde, normalerweise nicht Gegenstand einer internationalen vorläufigen Prüfung sein können (Regel 66.1(e) PCT). In seiner Eigenschaft als mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde wird das EPA also in der Regel keine vorläufige Prüfung für Gegenstände durchführen, zu denen keine Recherche vorliegt. Dies gilt auch für den Fall, daß die Patentansprüche nach Erhalt des internationalen Recherchenberichtes geändert wurden (Art. 19 PCT), oder für den Fall, daß der Anmelder im Zuge des Verfahrens gemäß Kapitel II PCT neue Patentansprüche vorlegt.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-9

Fahrzeug dadurch gekennzeichnet, dass der Fuss oder Stuhlbein des Sitzes eine Sollbruchstelle aufweist.

2. Anspruch: 10

Fahrzeug dadurch gekennzeichnet, dass die Farhzeugssitze auf eine Aufstellfläche liegen, die von der Decke des Farhzeugscontainers aufgehängt ist.

Angaben zu Veröffentlichunn, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/EP 02/06938

| Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument | | ٨ | Mitglied(er) der Patentfamilie | Datum der Veröffentlichung |
|---|------------|------------------------------|--|---|
| Н | 01-02-2000 | KEINE | | |
| С | 30-07-1998 | DE | 19702398 C1 | 30-07-1998 |
| A | 28-09-2000 | DE EP | 19913845 A1 1045220 A2 | 28-09-2000 18-10-2000 |
| A | 11-03-1998 | DE EP | 19635946 A1 0828134 A2 | 12-03-1998 11-03-1998 |
| | C | C 30-07-1998 A 28-09-2000 | Veröffentlichung H 01-02-2000 KEINE C 30-07-1998 DE A 28-09-2000 DE EP A 11-03-1998 DE | Veröffentlichung Patentfamilie H 01-02-2000 KEINE C 30-07-1998 DE 19702398 C1 A 28-09-2000 DE 19913845 A1 EP 1045220 A2 A 11-03-1998 DE 19635946 A1 |